

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

SÉANCE DU 29 MAI 1956.

**Projet de loi relatif à la pension de vieillesse  
des travailleurs indépendants.**

AMENDEMENT PROPOSÉ  
PAR M. Maurice SERVAIS  
AU TEXTE  
PRÉSENTÉ PAR LA COMMISSION.

## ARTICLE PREMIER.

Supprimer le quatrième alinéa de cet article.

### *Justification.*

Il n'y a aucune bonne raison d'exonérer d'assujettissement les personnes qui, relevant de la sécurité sociale ou ayant une pension assurée légalement, exercent une seconde activité, commerciale celle-ci, soit directement, soit par le conjoint.

La loi de 1937 en matière d'allocations familiales a prévu cet assujettissement; il n'y a pas lieu de favoriser la double activité.

MAURICE SERVAIS.

R. A 5119.

Voir :

Documents du Sénat :

- 31 (Session de 1955-1956) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
- 182 (Session de 1955-1956) : Amendements;
- 191 (Session de 1955-1956) : Rapport;
- 194, 196, 198, 209, 210, 211, 212, 214 et 215 (Session de 1955-1956) : Amendements.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1955-1956.

VERGADERING VAN 29 MEI 1956.

**Wetsontwerp betreffende het ouderdomspensioen der zelfstandige arbeiders.**

AMENDEMENT VOORGESTELD  
DOOR DE H. Maurice SERVAIS  
OP DE TEKST  
VOORGEDRAGEN DOOR DE COMMISSIE.

## EERSTE ARTIKEL.

Het vierde lid van dit artikel te doen vervallen.

### *Verantwoording.*

Er is geen enkele goede reden om vrijstelling te verlenen aan degenen die onder de maatschappelijke zekerheid vallen of een wettelijk verzekerd pensioen hebben, doch die hetzij zelf hetzij door bemiddeling van hun echtgenoot, een tweede activiteit, met name een handelsbedrijf, uitoefenen.

Volgens de wet van 1937 op de gezinsvergoedingen zijn ook zij bijdrageplichtig; dubbele activiteiten dienen niet bevorderd te worden.

R. A 5119.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

- 91 (Zitting 1955-1956) : Ontwerp overgebracht door de Kamer der Volksvertegenwoordigers;
- 182 (Zitting 1955-1956) : Amendementen;
- 191 (Zitting 1955-1956) : Verslag;
- 194, 196, 198, 209, 210, 211, 212, 214 en 215 (Zitting 1955-1956) : Amendementen.